

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2017/201284]

16 FEVRIER 2017. — Loi du 16 février 2017 modifiant la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. L'intitulé de la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, modifiée par la loi du 4 décembre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Loi relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ».

Art. 3. L'article 1^{er}, alinéa 2, de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Elle transpose :

1° la Directive 89/665/CEE du Conseil du 21 décembre 1989, portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à l'application des procédures de recours en matière de passation des marchés publics de fournitures et de travaux, modifiée par la Directive 2007/66/CE;

2° la Directive 92/13/CEE du Conseil du 25 février 1992, portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à l'application des règles communautaires sur les procédures de passation des marchés des entités opérant dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications, modifiée par la Directive 2007/66/CE;

3° les articles 35 et 55 à 64 de la Directive 2009/81/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 relative à la coordination des procédures de passation de certains marchés de travaux, de fournitures et de services par des pouvoirs adjudicateurs ou des entités adjudicatrices dans les domaines de la défense et de la sécurité, et modifiant les Directives 2004/17/CE et 2004/18/CE;

4° l'article 22 partiellement et l'article 55 de la Directive 2014/24/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 sur la passation des marchés publics et abrogeant la Directive 2004/18/CE;

5° l'article 40 partiellement et l'article 75 de la Directive 2014/25/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à la passation de marchés par des entités opérant dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des services postaux et abrogeant la Directive 2004/17/CE;

6° l'article 29 partiellement et les articles 40, 46 et 47 de la Directive 2014/23/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 sur l'attribution de contrats de concession. ».

Art. 4. Dans la même loi, et pour autant que ses dispositions ne soient pas remplacées par d'autres dispositions de cette loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'exception de l'article 2, 7°, les mots "du 15 juin 2006" sont à chaque fois remplacés par les mots "relative aux marchés publics";

2° à l'exception de l'article 2, 8°, les mots "du 13 août 2011" sont à chaque fois remplacés par les mots "défense et sécurité";

3° les mots "un nouveau marché" sont à chaque fois remplacés par les mots "une nouvelle procédure de passation";

4° le mot "communautaire" est à chaque fois remplacé par les mots "de l'Union européenne";

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2017/201284]

16 FEBRUARI 2017. — Wet van 16 februari 2017 tot wijziging van de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Het opschrift van de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij de wet van 4 december 2013, wordt vervangen als volgt :

« Wet betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies ».

Art. 3. Artikel 1, tweede lid, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Ze zorgt voor de omzetting van :

1° Richtlijn 89/665/EEG van de Raad van 21 december 1989 houdende de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de beroepsprocedures inzake het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen en voor de uitvoering van werken, gewijzigd door Richtlijn 2007/66/EG;

2° Richtlijn 92/13/EEG van de Raad van 25 februari 1992, tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de communautaire voorschriften inzake de procedures voor het plaatsen van opdrachten door diensten die werkzaam zijn in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie, gewijzigd door Richtlijn 2007/66/EG;

3° de artikelen 35 en 55 tot 64 van Richtlijn 2009/81/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van aanbestedende diensten van bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, en tot wijziging van Richtlijnen 2004/17/EG en 2004/18/EG;

4° gedeeltelijk artikel 22 en artikel 55 van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG;

5° gedeeltelijk artikel 40 en artikel 75 van Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van Richtlijn 2004/17/EG;

6° gedeeltelijk artikel 29 en de artikelen 40, 46 en 47 van Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van concessieovereenkomsten. ».

Art. 4. In dezelfde wet, en voor zover de bepalingen ervan niet door andere bepalingen van deze wet worden vervangen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° met uitzondering van artikel 2, 7°, worden de woorden "van 15 juni 2006" telkens vervangen door de woorden "inzake overheidsopdrachten";

2° met uitzondering van artikel 2, 8°, worden de woorden "van 13 augustus 2011" telkens vervangen door de woorden "defensie en veiligheid";

3° de woorden "een nieuwe opdracht" worden telkens vervangen door de woorden "een nieuwe plaatsingsprocedure";

4° het woord "Gemeenschapsrecht" wordt telkens vervangen door de woorden "recht van de Europese Unie";

5° dans le texte néerlandais des titres I et II de la même loi, le mot "concurrentiedialoog" est à chaque fois remplacé par les mots "concurrentiegerichtedialoog".

Art. 5. A l'article 2 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° marché : le marché public ou le marché de travaux, de fournitures ou de services, l'accord-cadre et le concours au sens de la loi relative aux marchés publics ou de la loi défense et sécurité, selon le cas; »;

b) entre le 1° et le 2°, il est inséré un 1°/1 rédigé comme suit :

« 1°/1 concession : la concession de services ou la concession de travaux visée à l'article 2, 7°, de la loi relative aux concessions; »;

c) le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° autorité adjudicatrice : l'adjudicateur visé à l'article 2, 5°, de la loi relative aux marchés publics et à l'article 2, 5°, de la loi relative aux concessions ainsi que le pouvoir adjudicateur, l'entreprise publique ou la personne de droit privé bénéficiant de droits spéciaux ou exclusifs au sens de la loi défense et sécurité, selon le cas; »;

d) le 3° est remplacé comme suit :

« 3° candidat concerné : selon les définitions de la présente loi et de la loi relative aux marchés publics, de la loi relative aux concessions ou de la loi défense et sécurité, selon le cas, le candidat à qui l'autorité adjudicatrice, à l'occasion d'un marché ou d'une concession, n'a pas communiqué les motifs de sa non-sélection avant que la décision d'attribution ne soit communiquée aux soumissionnaires concernés; »;

e) au 4°, premier tiret, les mots "non-sélection ou du refus de son offre indicative avant" sont remplacés par les mots "non-admission avant que";

f) au 5°, le mot "notifiée" est remplacé par le mot "communiquée";

g) entre le 5° et le 6°, il est inséré un 5°/1, rédigé comme suit :

« 5°/1 participant retenu dans l'accord-cadre : l'opérateur économique partie à l'accord-cadre au sens de la loi relative aux marchés publics; »;

h) le 7° est remplacé comme suit :

« 7° la loi relative aux marchés publics : la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics; »;

i) entre le 7° et le 8°, il est inséré un 7°/1, rédigé comme suit :

« 7°/1 la loi relative aux concessions : la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concessions; »;

j) au 8°, les mots "la loi du 13 août 2011 : " sont remplacés par les mots "la loi défense et sécurité : ";

k) au 10°, la virgule est remplacée par le mot "et" et les mots "et IV" sont supprimés.

Art. 6. Dans l'intitulé du Titre II de la même loi, le mot "ressorterende" dans le texte néerlandais est remplacé par le mot "ressortierend" et les mots "et pour les concessions relevant de la loi relative aux concessions" sont ajoutés.

Art. 7. Dans l'intitulé du Chapitre 1^{er} du Titre II de la même loi, les mots "et concessions" sont insérés entre le mot "marchés" et le mot "atteignant".

Art. 8. A l'article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "par le Roi" sont supprimés;

2° l'article est complété par les alinéas 2, 3 et 4 rédigés comme suit :

« Le présent chapitre s'applique également aux concessions qui relèvent de la loi relative aux concessions et dont la valeur atteint le montant fixé pour la publicité européenne.

L'article 4, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, n'est pas applicable aux marchés publics portant sur des services sociaux et autres services spécifiques visés à l'annexe III de la loi relative aux marchés publics.

5° in de titels I en II van dezelfde wet wordt het woord "concurrentiedialoog" telkens vervangen door de woorden "concurrentiegerichtedialoog".

Art. 5. In artikel 2 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° opdracht : de overheidsopdracht, of de opdracht voor werken, leveringen of diensten, de raamovereenkomst en de prijsvraag bedoeld in de wet inzake overheidsopdrachten of de wet defensie en veiligheid, al naargelang; »;

b) tussen de bepalingen onder 1° en 2° wordt een bepaling onder 1°/1 ingevoegd, luidende :

« 1°/1 concessie : de concessie voor diensten of de concessie voor werken bedoeld in artikel 2, 7°, van de wet betreffende de concessies; »;

c) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° aanbestedende instantie : de aanbesteder bedoeld in artikel 2, 5°, van de wet inzake overheidsopdrachten en artikel 2, 5°, van de wet betreffende de concessies, alsook de aanbestedende overheid, het overheidsbedrijf of de privaatrechtelijke persoon die bijzondere of exclusieve rechten geniet bedoeld in de wet defensie en veiligheid, al naargelang; »;

d) de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° betrokken kandidaat : volgens de definities van deze wet en van de wet inzake overheidsopdrachten, de wet betreffende de concessies of de wet defensie en veiligheid, al naargelang, de kandidaat aan wie de aanbestedende instantie, naar aanleiding van een opdracht of van een concessie, de motieven voor zijn niet-selectie niet heeft meegedeeld voordat de gunningsbeslissing aan de betrokken inschrijvers werd meegedeeld; »;

e) in de bepaling onder 4°, eerste streepje, worden de woorden "niet-selectie of voor de afwijzing van zijn indicatieve offerte" vervangen door het woord "niet-toelating";

f) in de bepaling onder 5° worden de woorden "waarvan hij in kennis is gesteld" vervangen door de woorden "die hem werd meegedeeld";

g) tussen de bepalingen onder 5° en 6° wordt een bepaling onder 5°/1 ingevoegd, luidende :

« 5°/1 deelnemer bij een raamovereenkomst : de ondernemer partij bij een raamovereenkomst bedoeld in de wet inzake overheidsopdrachten; »;

h) de bepaling onder 7° wordt vervangen als volgt :

« 7° de wet inzake overheidsopdrachten : de wet inzake overheidsopdrachten van 17 juni 2016; »;

i) tussen de bepalingen onder 7° en 8° wordt een bepaling onder 7°/1 ingevoegd, luidende :

« 7°/1 de wet betreffende de concessies : de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten; »;

j) in de bepaling onder 8° worden de woorden "de wet van 13 augustus 2011 : " vervangen door de woorden "de wet defensie en veiligheid : ";

k) in de bepaling onder 10° wordt de komma vervangen door het woord "en" en worden de woorden "en IV" geschrapt.

Art. 6. In het opschrift van Titel II van dezelfde wet wordt het woord "ressorterende" vervangen door het woord "ressortierend" en worden de woorden "en voor de concessies ressortierend onder de wet betreffende de concessies" toegevoegd.

Art. 7. In het opschrift van Hoofdstuk I van Titel II van dezelfde wet worden de woorden "en concessies" ingevoegd tussen het woord "opdrachten" en het woord "die".

Art. 8. In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "door de Koning" geschrapt;

2° het artikel wordt aangevuld met een tweede, een derde en een vierde lid, luidende :

« Dit hoofdstuk is ook van toepassing op de concessies die onder de wet betreffende de concessies vallen en waarvan de waarde het vastgestelde bedrag voor de Europese bekendmaking bereikt.

Artikel 4, eerste lid, 2° en 3°, is niet toepasselijk op de opdrachten die betrekking hebben op sociale en andere specifieke diensten als bedoeld in bijlage III van de wet inzake overheidsopdrachten.

Lorsque l'estimation initiale du marché ou de la concession est inférieure au montant fixé pour la publicité européenne, mais que le montant hors taxe sur la valeur ajoutée de l'offre à approuver est supérieur de plus de 20 % à ce montant fixé, le présent chapitre est applicable, à l'exception de l'article 4, alinéa 1^{er}, 1^o à 6^o, alinéas 2 et 3, de l'article 4/1, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, et alinéa 2, et des articles 7 et 7/1, et étant entendu que l'application du chapitre 2 précède celle du présent chapitre. Le présent alinéa ne s'applique pas dans le cas prévu par l'article 12, 1^o. ».

Art. 9. L'article 4 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Dans le cadre de la passation d'un marché, l'autorité adjudicatrice rédige une décision motivée :

1^o lorsqu'elle décide de recourir à une procédure négociée sans publication préalable ou à une procédure négociée sans mise en concurrence préalable;

2^o lorsqu'elle décide de recourir à une procédure concurrentielle avec négociation;

3^o lorsqu'elle décide de recourir à un dialogue compétitif dans les secteurs classiques;

4^o lorsqu'elle décide de la qualification ou du retrait de la qualification dans le cadre d'un système de qualification;

5^o lorsqu'elle décide de la sélection des candidats quand la procédure comprend une première phase impliquant l'introduction de demandes de participation;

6^o lorsqu'elle décide, dans le cadre d'un système d'acquisition dynamique, de ne pas admettre un participant;

7^o lorsqu'elle décide, dans le cadre d'un dialogue compétitif, de déclarer le dialogue conclu;

8^o lorsqu'elle attribue un marché, quelle que soit la procédure;

9^o lorsqu'elle renonce à la passation du marché et, le cas échéant, décide de lancer une nouvelle procédure de passation.

En ce qui concerne les décisions visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o à 3^o, les motifs de la décision doivent exister au moment où celle-ci est prise mais la décision formelle motivée peut cependant être rédigée *a posteriori*, lors de l'établissement de la prochaine décision visée à l'alinéa 1^{er}, 4^o, 5^o, 7^o, 8^o ou 9^o, selon le cas.

Dans les cas suivants, si la décision d'attribution visée à l'alinéa 1^{er}, 8^o, ne peut être rédigée immédiatement, celle-ci est rédigée *a posteriori*, et au plus tard dans les quinze jours qui suivent la décision :

1^o en cas d'urgence impérieuse dans le cas et dans les conditions prévus par l'article 42, § 1^{er}, 1^o, b), ou 124, § 1^{er}, 5^o, de la loi relative aux marchés publics;

2^o s'il s'agit de fournitures cotées et achetées à une bourse de matières premières dans le cas et dans les conditions prévus par l'article 42, § 1^{er}, 4^o, c), ou 124, § 1^{er}, 9^o, de la loi relative aux marchés publics;

3^o lorsque des fournitures sont achetées à des conditions particulièrement avantageuses, dans le cas et dans les conditions prévus par l'article 42, § 1^{er}, 3^o, ou 124, § 1^{er}, 10^o et 11^o, de la loi relative aux marchés publics. ».

Art. 10. Dans la même loi, il est inséré un article 4/1 rédigé comme suit :

« Art. 4/1. Dans le cadre de la passation d'une concession, l'autorité adjudicatrice rédige une décision motivée :

1^o lorsqu'elle décide d'appliquer la procédure de passation visée à l'article 43, § 2, de la loi relative aux concessions;

2^o lorsqu'elle décide de la sélection des candidats quand la procédure comprend une première phase impliquant l'introduction de demandes de participation;

3^o lorsqu'elle attribue une concession, quelle que soit la procédure;

4^o lorsqu'elle renonce à passer une concession et, le cas échéant, décide de lancer une nouvelle procédure de passation.

En ce qui concerne les décisions visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o, les motifs de la décision doivent exister au moment où celle-ci est prise mais la décision formelle motivée peut cependant être rédigée *a posteriori*, lors de l'établissement de la prochaine décision visée à l'alinéa 1^{er}, 2^o, 3^o ou 4^o, selon le cas. ».

Art. 11. A l'article 5 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase, les mots "de passation" sont insérés entre le mot "procédure" et les mots "et le type de décision";

Als de oorspronkelijke raming van de opdracht of van de concessie lager is dan het vastgestelde bedrag voor de Europese bekendmaking, maar het goed te keuren offertebedrag zonder belasting over de toegevoegde waarde meer dan 20 % hoger is dan dat vastgestelde bedrag, is dit hoofdstuk van toepassing, met uitzondering van artikel 4, eerste lid, 1^o tot 6^o, tweede en derde lid, artikel 4/1, eerste lid, 1^o en 2^o, en tweede lid, en de artikelen 7 en 7/1, en met dien verstande dat aan die toepassing de toepassing voorafgaat van hoofdstuk 2. Dit lid is niet van toepassing in het geval bepaald bij artikel 12, 1^o. ».

Art. 9. Artikel 4 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. In het kader van de plaatsing van een opdracht stelt de aanbestedende instantie een gemotiveerde beslissing op :

1^o wanneer ze beslist gebruik te maken van een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking of van een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande oproep tot mededinging;

2^o wanneer ze beslist gebruik te maken van een mededingingsprocedure met onderhandeling;

3^o wanneer ze beslist gebruik te maken van een concurrentiegerichte dialoog in de klassieke sectoren;

4^o wanneer ze beslist over de kwalificatie of de intrekking van de kwalificatie in het kader van een kwalificatiesysteem;

5^o wanneer ze beslist over de selectie van de kandidaten ingeval de procedure een eerste fase met de indiening van aanvragen tot deelneming omvat;

6^o wanneer ze, in het kader van een dynamisch aankoopstelsel, beslist een deelnemer niet toe te laten;

7^o wanneer ze, in het kader van de concurrentiegerichte dialoog, beslist de dialoog gesloten te verklaren;

8^o wanneer ze een opdracht gunt, ongeacht de procedure;

9^o wanneer ze afziet van het plaatsen van de opdracht en eventueel beslist een nieuwe plaatsingsprocedure uit te schrijven.

Wat betreft de in het eerste lid, 1^o tot 3^o, bedoelde beslissingen, dienen de motieven van de beslissing te bestaan op het ogenblik van de beslissing, maar kan de formele gemotiveerde beslissing *a posteriori* worden opgesteld, door ze op te nemen in de eerstvolgende beslissing bedoeld in het eerste lid, 4^o, 5^o, 7^o, 8^o of 9^o, al naargelang.

In de onderstaande gevallen mag de in het eerste lid, 8^o, bedoelde gunningsbeslissing, voor zover dit niet onmiddellijk kan, *a posteriori* worden opgesteld, uiterlijk de vijftiende dag na de beslissing :

1^o in geval van dwingende spoed in het geval en onder de in artikel 42, § 1, 1^o, b), of 124, § 1, 5^o, van de wet inzake overheidsopdrachten bepaalde voorwaarden;

2^o indien het gaat om op een grondstoffenmarkt genoteerde en aangekochte leveringen in het geval en onder de in artikel 42, § 1, 4^o, c), of 124, § 1, 9^o, van de wet inzake overheidsopdrachten bepaalde voorwaarden;

3^o indien het gaat om de aankoop van leveringen tegen bijzonder gunstige voorwaarden, in het geval en onder de in artikel 42, § 1, 3^o, of 124, § 1, 10^o en 11^o, van de wet inzake overheidsopdrachten bepaalde voorwaarden. ».

Art. 10. In dezelfde wet wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 4/1. In het kader van de plaatsing van een concessie stelt de aanbestedende instantie een gemotiveerde beslissing op :

1^o wanneer ze beslist de plaatsingsprocedure toe te passen bedoeld in artikel 43, § 2, van de wet betreffende de concessies;

2^o wanneer ze beslist over de selectie van de kandidaten ingeval de procedure een eerste fase met de indiening van aanvragen tot deelneming omvat;

3^o wanneer ze een concessie gunt, ongeacht de procedure;

4^o wanneer ze afziet van het plaatsen van een concessie en eventueel beslist een nieuwe plaatsingsprocedure uit te schrijven.

Wat de in het eerste lid, 1^o, bedoelde beslissingen betreft, dienen de motieven van de beslissing te bestaan op het ogenblik van de beslissing, maar kan de formele gemotiveerde beslissing *a posteriori* worden opgesteld, door ze op te nemen in de eerstvolgende beslissing bedoeld in het eerste lid, 2^o, 3^o of 4^o, al naargelang. ».

Art. 11. In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin wordt het woord "procedure" vervangen door het woord "plaatsingsprocedure";

b) au 1^o, les mots "la date de la décision" sont insérés entre les mots "autorité adjudicatrice" et le mot "l'objet";

c) au 2^o, le mot "négociée" est remplacé par les mots "concurrentielle avec négociation, de procédure négociée sans publication préalable, de procédure négociée sans mise en concurrence préalable,";

d) au 6^o, les mots "des décisions y afférentes" sont remplacés par les mots "justifiant leur sélection ou non-sélection";

e) le 7^o est remplacé par ce qui suit :

« 7^o — en cas de dialogue compétitif, les noms des participants dont la ou les solutions ont ou n'ont pas été retenues au terme du dialogue et les motifs de droit et de fait des décisions y afférentes;

— en cas de système d'acquisition dynamique, les noms des participants non admis et admis et les motifs de droit et de fait des décisions y afférentes; ».

f) au 10^o, les mots "d'attribution" sont remplacés par les mots "de passation".

Art. 12. Dans la même loi, il est inséré un article 5/1 rédigé comme suit :

« Art. 5/1. La décision motivée visée à l'article 4/1 comporte, selon la procédure de passation et le type de décision :

1^o le nom et l'adresse de l'autorité adjudicatrice, la date de la décision, l'objet de la concession, et le cas échéant, le prix ou le montant des redevances à approuver;

2^o en cas de recours à la procédure de passation visée à l'article 43, § 2, de la loi relative aux concessions, les motifs de droit et de fait justifiant ou permettant le recours à cette procédure;

3^o les noms des candidats ou des soumissionnaires;

4^o les noms des candidats ou soumissionnaires non sélectionnés et les motifs de droit et de fait justifiant leur sélection ou non-sélection;

5^o les noms des soumissionnaires dont l'offre a été jugée non conforme et les motifs de droit et de fait de leur éviction. Ces motifs relèvent notamment de la conformité aux exigences minimales de nature technique, physique, fonctionnelle ou juridique fixées, le cas échéant, par l'autorité adjudicatrice dans les documents de concession;

6^o les noms du soumissionnaire retenu ou du ou des participants retenus et des participants et soumissionnaires dont l'offre conforme n'a pas été choisie et les motifs de droit et de fait des décisions y afférentes, en ce compris les caractéristiques et les avantages relatifs de l'offre retenue;

7^o les motifs de droit et de fait pour lesquels l'autorité adjudicatrice a éventuellement renoncé à passer la concession et, le cas échéant, l'indication de la nouvelle procédure de passation suivie. ».

Art. 13. L'article 6 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. La décision visée à l'article 5, complétée le cas échéant par les informations visées à l'article 164 de la loi relative aux marchés publics, constitue le rapport individuel et est transmise, à sa demande, à la Commission européenne, via le point de contact visé à l'article 163, § 2, de cette même loi. ».

Art. 14. A l'article 7 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au paragraphe 1^{er}, les mots "de passation du marché ou de la concession" sont insérés entre les mots "Lorsque la procédure" et les mots "comprend une première phase";

2^o au paragraphe 2, alinéa 2, les mots : "Informe celui-ci par écrit de cette intention et des raisons" sont remplacés par les mots "communiqué à celui-ci cette intention et les raisons";

b) in de bepaling onder 1^o worden de woorden "de datum van de beslissing" ingevoegd tussen de woorden "aanbestedende instantie" en het woord "het voorwerp";

c) de bepaling onder 2^o wordt vervangen als volgt :

"2^o in geval van een mededingingsprocedure met onderhandeling, een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking of een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande oproep tot mededinging of een concurrentiegericht dialoog, de juridische en feitelijke motieven die het gebruik van deze procedure rechtvaardigen of mogelijk maken";

d) in de bepaling onder 6^o worden de woorden "voor de beslissingen die daarop betrekking hebben" vervangen door de woorden "die hun selectie of niet-selectie rechtvaardigen";

e) de bepaling onder 7^o wordt vervangen als volgt :

« 7^o — in geval van een concurrentiegericht dialoog, de namen van de deelnemers van wie een of meer oplossingen al dan niet zijn gekozen na afloop van de dialoog en de juridische en feitelijke motieven voor de beslissingen die daarop betrekking hebben;

— in geval van een dynamisch aankoopstelsel, de namen van de niet-toegelaten en toegelaten deelnemers en de juridische en feitelijke motieven voor de beslissingen die daarop betrekking hebben; ».

f) in de bepaling onder 10^o wordt het woord "gunningsprocedure" vervangen door het woord "plaatsingsprocedure".

Art. 12. In dezelfde wet wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 5/1. De in artikel 4/1 bedoelde gemotiveerde beslissing bevat, naargelang de plaatsingsprocedure en het soort beslissing :

1^o de naam en het adres van de aanbestedende instantie, de datum van de beslissing, het voorwerp van de concessie, en, in voorkomend geval, de prijs of het bedrag van de goed te keuren vergoedingen;

2^o in geval van de plaatsingsprocedures bedoeld in artikel 43, § 2, van de wet betreffende de concessies, de juridische en feitelijke motieven die het gebruik van deze procedure rechtvaardigen of mogelijk maken;

3^o de namen van de kandidaten of inschrijvers;

4^o de namen van de al dan niet geselecteerde kandidaten of inschrijvers en de juridische en feitelijke motieven die hun selectie of niet-selectie rechtvaardigen;

5^o de namen van de inschrijvers van wie de offerte niet conform is bevonden en de juridische en feitelijke motieven voor hun wering. Deze motieven hebben met name betrekking op de conformiteit met de technische, materiële, functionele of juridische minimumeisen, die de aanbestedende instantie in voorkomend geval in de concessiedocumenten heeft vastgesteld;

6^o de namen van de gekozen inschrijver of van een of meer gekozen deelnemers en van de deelnemers en inschrijvers van wie de conforme offerte niet werd gekozen en de juridische en feitelijke motieven, waaronder de kenmerken en relatieve voordelen van de gekozen offerte, voor de beslissingen die daarop betrekking hebben;

7^o de juridische en feitelijke motieven van de beslissing van de aanbestedende instantie om af te zien van het plaatsen van de concessie en, in voorkomend geval, de vermelding van de nieuwe plaatsingsprocedure die wordt gevolgd. ».

Art. 13. Artikel 6 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. De in artikel 5 bedoelde beslissing, in voorkomend geval aangevuld met de informatie bedoeld in artikel 164 van de wet inzake overheidsopdrachten, vormt het proces-verbaal, dat, op haar verzoek, wordt overgemaakt aan de Europese Commissie via het in artikel 163, § 2, van dezelfde wet bedoelde aanspreekpunt. ».

Art. 14. In artikel 7 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in paragraaf 1 wordt het woord "procedure" vervangen door de woorden "plaatsingsprocedure van de opdracht of van de concessie";

2^o paragraaf 2, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

« Voorafgaand aan de intrekking van de kwalificatie van een aannemer, leverancier of dienstverlener deelt de aanbestedende instantie hem, ten minste vijftien dagen vóór de datum bepaald voor de intrekking van de kwalificatie, haar voornemen en de redenen mee die

3° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. En cas de système d'acquisition dynamique, dès qu'elle a pris la décision motivée, l'autorité adjudicatrice communique à tout participant non admis, les motifs de sa non-admission, extraits de la décision motivée. ».

Art. 15. Dans la même loi, il est inséré un article 7/1 rédigé comme suit :

« Art. 7/1. En cas de marché passé selon une procédure concurrentielle avec négociation, une procédure négociée sans publication préalable, une procédure négociée avec ou sans mise en concurrence préalable, un dialogue compétitif ou un partenariat d'innovation, l'autorité adjudicatrice communique, à la demande de tout soumissionnaire ayant fait une offre régulière ou de tout participant ayant proposé une solution, les informations relatives, selon le cas, au déroulement et à l'avancement des négociations ou du dialogue avec les soumissionnaires ou participants et ce, dans les meilleurs délais et au plus tard quinze jours à compter de la réception d'une demande écrite du soumissionnaire ou du participant concerné. ».

Art. 16. A l'article 8 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais, à l'exception de la première phrase du paragraphe 1^{er}, le mot "kennisgeving" est à chaque fois remplacé par le mot "mededeling";

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, dans le texte néerlandais, les mots "doet de aanbestedende instantie kennisgeving van" sont remplacés par les mots "deelt de aanbestedende instantie het volgende mee";

3° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, les mots "ou non conforme" sont insérés entre les mots "a été jugée irrégulière" et les mots "les motifs de son éviction";

4° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2°, les mots "par tout autre moyen électronique" sont remplacés par les mots "le cas échéant, par les plateformes électroniques visées à l'article 14, § 7, de la loi relative aux marchés publics ou les moyens de communication électroniques visés à l'article 32 de la loi relative aux concessions";

5° au paragraphe 1^{er}, le troisième alinéa est abrogé;

6° au paragraphe 2, alinéa 2, les mots "ou cette concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots ", la suspension" et, dans le texte néerlandais, le mot "ingesteld" est remplacé à chaque fois par le mot "ingediend".

Art. 17. A l'article 9 de la même loi, les mots "ou une concession" sont insérés entre les mots "renoncer à passer un marché" et les mots "et, le cas échéant,".

Art. 18. Dans la même loi, il est inséré un article 9/1, rédigé comme suit :

« Art. 9/1. § 1^{er}. L'autorité adjudicatrice effectue immédiatement les communications visées aux articles 7, 8 et 9, par télécopieur, par courrier électronique ou par les plateformes électroniques visées à l'article 14, § 7, de la loi relative aux marchés publics ou les moyens de communication électroniques visés à l'article 32 de la loi relative aux concessions et, le même jour, par envoi recommandé.

§ 2. Les communications visées au paragraphe 1^{er} indiquent l'existence des voies de recours, leurs délais et les instances compétentes à tout le moins par une référence explicite aux articles 14, 15, 23 et 24.

A défaut de ces mentions, le délai d'introduction du recours en annulation visé à l'article 23, § 2, prend cours quatre mois après la communication de la décision motivée. ».

Art. 19. L'article 10 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. Sans préjudice de l'article 13 de la loi relative aux marchés publics et de l'article 31 de la loi relative aux concessions, certains renseignements peuvent ne pas être communiqués lorsque leur divulgation ferait obstacle à l'application d'une loi, serait contraire à l'intérêt public, porterait préjudice aux intérêts commerciaux légitimes d'opérateurs économiques publics ou privés ou pourrait nuire à une concurrence loyale entre ceux-ci. ».

deze intrekking rechtvaardigen, alsook de mogelijkheid om zijn opmerkingen binnen dezelfde termijn te formuleren. »;

3° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. In geval van een dynamisch aankoopstelsel deelt de aanbestedende instantie, onmiddellijk na het nemen van de gemotiveerde beslissing, aan elke niet-toegelaten deelnemer, de motieven voor zijn niet-toelating mee, in de vorm van een uittreksel van de gemotiveerde beslissing. ».

Art. 15. In dezelfde wet wordt een artikel 7/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 7/1. In geval van een opdracht geplaatst via een mededingingsprocedure met onderhandeling, een onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, een onderhandelingsprocedure met of zonder voorafgaande oproep tot mededinging, een concurrentiegericht dialoog of innovatiepartnerschap, deelt de aanbestedende instantie, op verzoek van elke inschrijver die een regelmatige offerte heeft ingediend of van elke deelnemer die een oplossing heeft voorgesteld, de informatie mee betreffende, al naargelang, het verloop en de voortgang van de onderhandelingen of van de dialoog met de inschrijvers of deelnemers, en dit zo spoedig mogelijk en uiterlijk vijftien dagen na ontvangst van het schriftelijke verzoek daartoe van de betrokken inschrijver of deelnemer. ».

Art. 16. In artikel 8 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° met uitzondering van de eerste zin van paragraaf 1, wordt het woord "kennisgeving" telkens vervangen door het woord "mededeling";

2° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "doet de aanbestedende instantie kennisgeving van" vervangen door de woorden "deelt de aanbestedende instantie het volgende mee";

3° in paragraaf 1, eerste lid, 2°, worden de woorden "of niet-conform" ingevoegd tussen de woorden "de offerte onregelmatig" en de woorden "is bevonden";

4° in paragraaf 1, tweede lid, 2°, worden de woorden "of een ander elektronisch middel" vervangen door de woorden "of, in voorkomend geval, via de elektronische platformen bedoeld in artikel 14, § 7, van de wet inzake overheidsopdrachten of via de elektronische communicatiemiddelen bedoeld in artikel 32 van de wet betreffende de concessies";

5° paragraaf 1, derde lid, wordt opgeheven;

6° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "Voor alle voor die opdracht ingediende offertes" vervangen door de woorden "Voor alle offertes ingediend voor die opdracht of concessie" en wordt het woord "ingesteld" telkens vervangen door het woord "ingediend".

Art. 17. In artikel 9 van dezelfde wet worden de woorden "of concessie" ingevoegd tussen de woorden "af te zien van het plaats van de opdracht" en de woorden "en, in voorkomend geval,".

Art. 18. In dezelfde wet wordt een artikel 9/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 9/1. § 1. De aanbestedende instantie doet onmiddellijk de in de artikelen 7, 8 en 9 bedoelde mededelingen per fax, per e-mail of via de elektronische platformen bedoeld in artikel 14, § 7, van de wet inzake overheidsopdrachten of de elektronische communicatiemiddelen bedoeld in artikel 32 van de wet betreffende de concessies en, dezelfde dag, per aangetekende zending.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde mededelingen bevatten de rechtsmiddelen, de termijnen ervan en de bevoegde instanties en dit minstens via een uitdrukkelijke verwijzing naar de artikelen 14, 15, 23 en 24.

Indien deze gegevens ontbreken, neemt de in artikel 23, § 2, bedoelde termijn voor het instellen van het verhaal tot vernietiging, een aanvang vier maanden nadat de gemotiveerde beslissing is meegedeeld. ».

Art. 19. Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. Onverminderd artikel 13 van de wet inzake overheidsopdrachten en artikel 31 van de wet betreffende de concessies, mogen bepaalde gegevens evenwel niet worden meegedeeld indien de openbaarmaking ervan de toepassing van een wet zou belemmeren, in strijd zou zijn met het openbaar belang, nadelig zou zijn voor de rechtmatige commerciële belangen van publieke of private ondernemers of de eerlijke mededinging tussen hen zou kunnen schaden. ».

Art. 20. A l'article 11 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« La conclusion du marché ou de la concession qui suit la décision d'attribution ne peut en aucun cas avoir lieu avant l'expiration d'un délai de quinze jours à compter de la communication de la décision motivée aux candidats, participants et soumissionnaires concernés conformément à l'article 9/1. A défaut de simultanéité entre les envois, le délai prend cours, pour le candidat, participant ou soumissionnaire concerné, à la date du dernier envoi. »;

2° à l'alinéa 2, les mots "ou la concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots "avant que";

3° à l'alinéa 3, les mots "tout autre moyen électronique" sont remplacés par les mots ", le cas échéant, en utilisant les plateformes électroniques visées à l'article 14, § 7, de la loi relative aux marchés publics ou les moyens de communication électroniques visés à l'article 32 de la loi relative aux concessions";

4° aux alinéas 4 et 5, les mots "ou de la concession" sont à chaque fois insérés après le mot "marché".

Art. 21. Dans l'article 12 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase, les mots "ou de la concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots "peut avoir";

b) le 1° est remplacé par ce qui suit :

"1° lorsque la publication au niveau européen d'un avis de marché ou d'un avis de concession n'est pas obligatoire";

c) au 2°, les mots "ou la concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots "est attribué".

Art. 22. A l'article 13 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "ou de la concession" sont à chaque fois insérés après le mot "marché";

2° à l'alinéa 2, les mots "ou le concessionnaire" sont insérés après les mots "l'adjudicataire".

Art. 23. Dans l'article 14 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase, les mots "ou une concession" sont insérés entre le mot "marché" et le mot "déterminé";

b) le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° le droit de l'Union européenne en matière de marchés publics ou de concessions applicable au marché ou à la concession concerné, ainsi que la législation en matière de marchés publics ou de concessions; »;

c) au 2°, les mots "ou à la concession" sont insérés entre le mot "marché" et le mot "concerné";

d) le 3° est complété par les mots "ou de la concession".

Art. 24. A l'article 15 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "d'un risque de préjudice grave difficilement réparable" sont remplacés par les mots "de l'urgence";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Selon l'instance de recours compétente conformément à l'article 24, la demande de suspension et la demande de mesures provisoires sont introduites devant le Conseil d'État, exclusivement selon la procédure d'extrême urgence et devant le juge judiciaire, exclusivement selon la procédure de référé. ».

Art. 25. A l'article 16 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "ou de la concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots ", à condition";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Toutefois, pour les marchés dans les secteurs spéciaux et pour les concessions relatives à une activité reprise à l'annexe II de la loi relative aux concessions, lorsqu'une personne introduit une demande de dommages et intérêts au titre des frais engagés pour la préparation d'une offre ou la participation à la procédure, elle est uniquement tenue

Art. 20. In artikel 11 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« De sluiting van de opdracht of van de concessie die volgt op de gunningsbeslissing mag in geen geval plaatsvinden vóór het verstrijken van een termijn van vijftien dagen die ingaat vanaf de mededeling van de gemotiveerde beslissing aan de betrokken kandidaten, deelnemers en inschrijvers overeenkomstig artikel 9/1. Indien de verzendingen niet tegelijk gebeuren, gaat de termijn voor de betrokken kandidaat, deelnemer of inschrijver in de dag van de laatste verzending. »;

2° in het tweede lid worden de woorden "of de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "niet sluiten";

3° het derde lid wordt vervangen als volgt : « Te dien einde wordt de indiener van de vordering verzocht de aanbestedende instantie binnen die termijn bij voorkeur per fax, e-mail of, in voorkomend geval, via de elektronische platformen bedoeld in artikel 14, § 7, van de wet inzake overheidsopdrachten, of de elektronische communicatiemiddelen bedoeld in artikel 32 van de wet betreffende de concessies, te verwittigen dat die vordering is ingediend. »;

4° in het vierde en vijfde lid worden de woorden "of de concessie" telkens ingevoegd na het woord "opdracht".

Art. 21. In artikel 12 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin worden de woorden "of de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "mag worden";

b) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° wanneer de bekendmaking op Europees niveau van een aankondiging van opdracht of van concessie niet verplicht is; »;

c) in de bepaling onder 2° worden de woorden "of de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "wordt gegund".

Art. 22. In artikel 13 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "of van de concessie" worden telkens ingevoegd na het woord "opdracht";

2° in het tweede lid worden de woorden "of concessiehouder" ingevoegd na de woorden "de opdrachtnemer".

Art. 23. In artikel 14 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin worden de woorden "of concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "te krijgen";

b) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° het op de betreffende opdracht of concessie toepasselijke recht van de Europese Unie inzake overheidsopdrachten of concessies, alsook de wetgeving overheidsopdrachten of concessies; »;

c) in de bepaling onder 2° worden de woorden "of concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "van toepassing";

d) de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt : "3° de opdracht- of concessiedocumenten."

Art. 24. In artikel 15 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "een moeilijk te herstellen ernstig nadeel" vervangen door het woord "spoedeisendheid";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Naargelang de bevoegde verhaalinstantie overeenkomstig artikel 24, worden de vordering tot schorsing en de vordering tot voorlopige maatregelen ingediend uitsluitend volgens een procedure bij uiterst dringende noodzakelijkheid voor de Raad van State, dan wel uitsluitend in kort geding voor de gewone rechter. ».

Art. 25. In artikel 16 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "of van de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "op voorwaarde";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Wanneer voor de opdrachten in de speciale sectoren en voor de concessies betreffende een activiteit opgenomen in bijlage II van de wet betreffende de concessies, een vordering tot schadevergoeding wordt ingediend uit hoofde van de kosten voor het opstellen van een offerte of voor de deelname aan de procedure, volstaat het dat de indiener

de prouver qu'il y a violation du droit de l'Union européenne en matière de marchés publics ou de concessions ou de la législation en matière de marchés publics ou de concessions et qu'elle avait une chance réelle de remporter le marché ou la concession, chance qui, à la suite de cette violation, a été compromise.»;

3° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« En procédure ouverte ou restreinte, lorsque l'offre économiquement la plus avantageuse est déterminée sur la seule base du prix, le marché doit être attribué au soumissionnaire qui a remis l'offre régulière la plus basse, sous peine d'une indemnité forfaitaire fixée à dix pourcent du montant, hors taxe sur la valeur ajoutée, de cette offre. Cette indemnité forfaitaire est éventuellement complétée d'une indemnité en vue de la réparation de l'intégralité du dommage, lorsque celui-ci résulte d'un acte de corruption au sens de l'article 2 de la Convention civile sur la corruption, faite à Strasbourg le 4 novembre 1999.

L'indemnité réparatrice visée à l'article 11bis des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, constituée des dommages et intérêts ou une indemnité forfaitaire au sens du présent article. ».

Art. 26. Dans l'article 17 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase de l'alinéa 1^{er}, les mots "ou une concession" sont insérés entre le mot "marché" et le mot "conclu";

b) dans l'alinéa 1^{er}, le 1^o est remplacé par ce qui suit :

« 1^o sous réserve de l'article 18, lorsque l'autorité adjudicatrice a conclu un marché ou une concession sans publication au niveau européen d'un avis de marché ou d'un avis de concession, alors que cela est pourtant exigé par le droit de l'Union européenne en matière de marchés publics ou de concessions ou par la législation en matière de marchés publics ou de concessions; »;

c) à l'alinéa 1^{er}, 2^o, les mots "ou la concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots "sans respecter";

d) l'alinéa 1^{er}, 2^o, b), est remplacé par ce qui suit :

« b) est accompagnée d'une violation du droit de l'Union européenne en matière de marchés publics ou de concessions ou de la législation en matière de marchés publics ou de concessions et si cette dernière violation a compromis les chances d'un soumissionnaire d'obtenir le marché ou la concession, »;

e) à l'alinéa 1^{er}, 3^o, le mot "le" est remplacé par le mot "un";

f) à la première phrase du deuxième alinéa, les mots "ou le concessionnaire" sont insérés entre les mots "l'adjudicataire" et les mots "sont appelés à la cause";

g) à la deuxième phrase du deuxième alinéa, les mots "ou du concessionnaire" sont insérés entre les mots "l'identité de l'adjudicataire" et les mots "dès qu'elle en est requise";

h) au troisième alinéa, les mots "du marché" sont remplacés par les mots "d'un marché ou d'une concession".

Art. 27. Dans l'article 18 de la même loi, modifié par la loi du 4 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

a) l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« La déclaration d'absence d'effets visée à l'article 17, alinéa 1^{er}, 1^o, ne s'applique pas si l'autorité adjudicatrice, bien qu'estimant que la passation du marché ou de la concession sans publication au niveau européen d'un avis de marché ou d'un avis de concession soit autorisée en vertu des dispositions du droit de l'Union européenne en matière de marchés publics ou de concessions et de la législation en matière de marchés publics ou de concessions,

1^o a publié préalablement au *Journal officiel de l'Union européenne* un avis de transparence ex ante volontaire, conformément aux modèles figurant dans le Règlement d'exécution (UE) n° 2015/1986 de la Commission du 11 novembre 2015 établissant les formulaires standard pour la publication d'avis dans le cadre de la passation de marchés publics et abrogeant le Règlement d'exécution (UE) n° 842/2011, exprimant son intention de conclure le marché ou la concession, et;

2^o n'a pas conclu le marché ou la concession avant l'expiration d'un délai d'au moins dix jours à compter du jour de publication de cet avis au *Journal officiel de l'Union européenne*. »;

aantoont dat er sprake is van een schending van het recht van de Europese Unie inzake overheidsopdrachten of concessies of van de wetgeving overheidsopdrachten of concessies en dat hij reële kansen had om de opdracht of concessie te krijgen wanneer deze schending niet zou zijn gebeurd.»;

3° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« Bij openbare of niet-openbare procedure, wanneer de economisch meest voordelige offerte uitsluitend op basis van de prijs wordt bepaald, moet de opdracht aan de inschrijver worden gegund die de laagste regelmatige offerte heeft ingediend, op straffe van een forfaitaire schadevergoeding vastgesteld op tien procent van het bedrag zonder belasting over de toegevoegde waarde van deze offerte. Deze forfaitaire schadevergoeding wordt eventueel aangevuld met een schadeloosstelling met het oog op het volledige herstel van de schade, wanneer deze voortvloeit uit een daad van corruptie als bedoeld in artikel 2 van het Burgerlijk Verdrag inzake corruptie, opgemaakt te Straatsburg op 4 november 1999.

De schadevergoeding tot herstel bedoeld in artikel 11bis van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vormt een schadevergoeding of een forfaitaire schadevergoeding in de zin van dit artikel. ».

Art. 26. In artikel 17 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin van het eerste lid worden de woorden "of concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en het woord "onverbindend";

b) in het eerste lid wordt de bepaling onder 1^o vervangen als volgt :

« 1^o onverminderd artikel 18, wanneer de aanbestedende instantie een opdracht of concessie heeft gesloten zonder bekendmaking op Europees niveau van een aankondiging van opdracht of van concessie, terwijl het recht van de Europese Unie inzake overheidsopdrachten of concessies of de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten of concessies dit nochtans vereisen; »;

c) in het eerste lid, 2^o, worden de woorden "of de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "heeft gesloten";

d) het eerste lid, 2^o, b), wordt vervangen als volgt :

« b) deze schending gepaard gaat met een schending van het recht van de Europese Unie inzake overheidsopdrachten of concessies of van de wetgeving overheidsopdrachten of concessies, waardoor de kansen van een inschrijver om de opdracht of de concessie te krijgen nadelig werden beïnvloed, »;

e) in het eerste lid, 3^o, wordt het woord "de" vervangen door het woord "een";

f) in de eerste zin van het tweede lid worden de woorden "of de concessiehouder" ingevoegd tussen de woorden "de opdrachtnemer" en de woorden "worden betrokken in deze verhaalprocedure";

g) in de tweede zin van het tweede lid worden de woorden "of de concessiehouder" ingevoegd tussen de woorden "de identiteit van de opdrachtnemer" en de woorden "mee zodra de indiener van het verhaal daarom verzoekt";

h) in het derde lid worden de woorden "van de opdracht" vervangen door de woorden "van een opdracht of van een concessie".

Art. 27. In artikel 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« De in artikel 17, eerste lid, 1^o, bedoelde onverbindendverklaring is niet toepasselijk indien de aanbestedende instantie, alhoewel ze van oordeel is dat het plaatsen van de opdracht of van de concessie zonder bekendmaking op Europees niveau van een aankondiging van opdracht of van concessie toegestaan is op grond van de bepalingen van het recht van de Europese Unie inzake overheidsopdrachten of concessies en van de wetgeving overheidsopdrachten of concessies,

1^o in het *Publicatieblad van de Europese Unie* vooraf een aankondiging van vrijwillige transparantie ex ante heeft bekendgemaakt, overeenkomstig de modellen opgenomen in Uitvoeringsverordening (EU) nr. 2015/1986 van de Commissie van 11 november 2015 tot vaststelling van standaardformulieren voor de bekendmaking van aankondigingen op het gebied van overheidsopdrachten en tot intrekking van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 842/2011, waarin ze te kennen geeft de opdracht of de concessie te willen sluiten, en;

2^o de opdracht of de concessie niet heeft gesloten vóór het verstrijken van een termijn van ten minste tien dagen die ingaat de dag van de bekendmaking van de aankondiging in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. »;

b) l'alinéa 3 est complété par les mots "et pour les concessions relatives à une activité reprise à l'annexe II de la loi relative aux concessions.";

c) à l'alinéa 4, le 2° est complété par les mots "ou de la concession";

d) à l'alinéa 4, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° la justification de la décision de l'autorité adjudicatrice de passer le marché ou la concession sans publication au niveau européen d'un avis de marché ou d'un avis de concession; »;

e) à l'alinéa 4, 4°, les mots "ou la concession" sont insérés entre le mot "marché" et le mot "et".

Art. 28. A l'article 19 de la même loi, les mots "ou une concession" sont insérés entre le mot "marché" et le mot "dépourvu".

Art. 29. L'article 20 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 20. L'instance de recours a la faculté de ne pas considérer un marché ou une concession dépourvus d'effets, même s'ils ont été conclus illégalement pour des motifs visés à l'article 17, si elle constate, après avoir examiné tous les aspects pertinents, que des raisons impérieuses d'intérêt général imposent que les effets du marché ou de la concession soient maintenus.

Dans ce cas, l'instance de recours prononce à titre de substitution des sanctions visées à l'article 22.

En ce qui concerne la décision de ne pas déclarer un marché ou une concession dépourvus d'effets, l'intérêt économique à ce que le marché ou la concession produise ses effets ne peut être considéré comme une raison impérieuse que dans le cas où, dans des circonstances exceptionnelles, l'absence d'effets aurait des conséquences disproportionnées.

Toutefois, l'intérêt économique directement lié au marché ou à la concession concerné ne constitue pas une raison impérieuse d'intérêt général. L'intérêt économique directement lié au marché ou à la concession comprend notamment les coûts découlant d'un retard dans l'exécution du contrat, du lancement d'une nouvelle procédure, du changement d'opérateur économique pour la réalisation du contrat et d'obligations légales résultant de l'absence d'effets. ».

Art. 30. A l'article 21 de la même loi, les mots "ou la concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots "une fois conclu".

Art. 31. A l'article 22 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots "ou de la concession" sont insérés entre le mot "marché" et les mots "ou imposer";

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots "ou le concessionnaire" sont insérés entre les mots "l'adjudicataire" et les mots "sont appelés à la cause" et les mots "ou du concessionnaire" sont insérés entre les mots "l'adjudicataire" et les mots "dès qu'elle en est requise";

3° le paragraphe 1^{er}, alinéa 5, est remplacé par ce qui suit :

« La pénalité financière s'élève au maximum à 10 % du montant hors taxe sur la valeur ajoutée du marché attribué ou à 5 % de la valeur de la concession attribuée, hors taxe sur la valeur ajoutée. »;

4° au paragraphe 2, les mots "ou la concession" sont à chaque fois ajoutés après le mot "marché";

5° au paragraphe 2, 1°, dans le texte néerlandais, le mot "stellen" est remplacé par le mot "dienen";

6° au paragraphe 2, 2°, les mots "ou de concessions" sont à chaque fois insérés après les mots "marchés publics".

Art. 32. A l'article 23 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Lorsque la présente loi prévoit une obligation de communication, à défaut de simultanéité entre les envois, les délais commencent à courir à la date du dernier envoi. En tout état de cause, les délais ne commencent à courir que si la motivation a été communiquée. »;

b) het derde lid wordt aangevuld met de woorden "en voor de concessies betreffende een activiteit opgenomen in bijlage II van de wet betreffende de concessies.";

c) in het vierde lid wordt de bepaling onder 2° aangevuld met de woorden "of van de concessie";

d) in het vierde lid wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

« 3° de rechtvaardiging van de beslissing van de aanbestedende instantie om de opdracht of de concessie te plaatsen zonder bekendmaking op Europees niveau van een aankondiging van opdracht of van concessie; »;

e) in het vierde lid, in de bepaling onder 4°, worden de woorden "of de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en de woorden "te gunnen".

Art. 28. In artikel 19 van dezelfde wet worden de woorden "of de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en het woord "onverbindend".

Art. 29. Artikel 20 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 20. De verhaalinstantie kan beslissen om een opdracht of een concessie niet onverbindend te verklaren, ook al is die onwettig gesloten om de in artikel 17 genoemde redenen, indien ze, na alle relevante aspecten te hebben onderzocht, van mening is dat dwingende redenen van algemeen belang het noodzakelijk maken dat de opdracht of de concessie verbindend blijft.

In dat geval legt de verhaalinstantie in de plaats daarvan de in artikel 22 bedoelde alternatieve sancties op.

Wat het niet onverbindend verklaren van een opdracht of van een concessie betreft, mogen economische belangen alleen als dwingende redenen worden beschouwd indien, in uitzonderlijke omstandigheden, de onverbindendheid onevenredig grote gevolgen zou hebben.

Economische belangen die rechtstreeks verband houden met de opdracht of met de concessie in kwestie, kunnen evenwel niet als dwingende redenen van algemeen belang in aanmerking worden genomen. Economische belangen die rechtstreeks verband houden met de opdracht of met de concessie omvatten onder meer de kosten die voortvloeien uit de vertraging bij de uitvoering van de opdracht, de kosten van een nieuwe procedure, de kosten die veroorzaakt worden door het feit dat een andere onderneming de opdracht moet uitvoeren, en de kosten van de juridische verplichtingen die voortvloeien uit de onverbindendheid. ».

Art. 30. In artikel 21 van dezelfde wet worden de woorden "of de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en het woord "zodra".

Art. 31. In artikel 22 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "of van de concessie" ingevoegd tussen het woord "opdracht" en het woord "inkorten";

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "of de concessiehouder" ingevoegd tussen de woorden "de opdrachtnemer" en de woorden "worden betrokken in deze verhaalprocedure" en worden de woorden "of van de concessiehouder" ingevoegd tussen de woorden "de opdrachtnemer" en de woorden "mee zodra de indiener van het verhaal daarom verzoekt";

3° paragraaf 1, vijfde lid, wordt vervangen als volgt :

« De boete bedraagt maximaal 10 % van het bedrag van de gegunde opdracht zonder belasting over de toegevoegde waarde of 5 % van de waarde van de gegunde concessie zonder belasting over de toegevoegde waarde. »;

4° in paragraaf 2 worden de woorden "of de concessie" telkens toegevoegd na het woord "opdracht";

5° in paragraaf 2, in de bepaling onder 1°, wordt het woord "stellen" vervangen door het woord "dienen";

6° in paragraaf 2, in de bepaling onder 2°, worden de woorden "of concessies" telkens ingevoegd na het woord "overheidsopdrachten".

Art. 32. In artikel 23 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« Wanneer deze wet een mededelingsplicht oplegt, in geval van niet-gelijkijdige zendingen, beginnen de termijnen te lopen vanaf de dag van de laatste verzending. In elk geval beginnen de termijnen maar te lopen voor zover de motivering is meegedeeld. »;

2° le paragraphe 2 est complété par les mots :

“, sans préjudice de l'article 9/1, § 2, alinéa 2.”;

3° au paragraphe 3, dans le texte néerlandais, le mot *“ingesteld”* est remplacé par le mot *“ingediend”*;

4° les paragraphes 4 et 5 sont remplacés par ce qui suit :

« § 4. Sans préjudice des dispositions applicables à l'indemnité réparatrice visée à l'article 11*bis* des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, le recours en dommages et intérêts et la demande d'indemnité forfaitaire visés à l'article 16 sont introduits dans un délai de cinq ans.

§ 5. Le recours en déclaration d'absence d'effets visé à l'article 17 est introduit dans un délai de trente jours à compter du jour où l'autorité adjudicatrice, soit :

1° a publié l'avis d'attribution du marché ou de la concession conformément aux dispositions prévues à cet effet, lorsque l'autorité adjudicatrice a décidé de passer le marché ou la concession sans publication préalable d'un avis de marché ou de concession au *Journal officiel de l'Union européenne* et au *Bulletin des Adjudications* et que l'avis d'attribution du marché ou de la concession contient la justification de cette décision, ou

2° a informé les candidats et soumissionnaires concernés de la conclusion du marché ou de la concession en leur communiquant simultanément la décision motivée les concernant.

Le délai de recours est fixé à six mois, à compter du jour de la conclusion du marché ou de la concession, lorsque l'autorité adjudicatrice ne respecte pas les dispositions de l'alinéa 1^{er}. »;

5° au paragraphe 6, dans le texte néerlandais, les mots *“De in artikel 22 bedoelde vordering”* sont remplacés par les mots *“Het in artikel 22 bedoelde verhaal”*.

Art. 33. A l'article 24 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots “14 et 15” sont remplacés par les mots “14, 15 et 16”;

2° un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Pour la procédure de recours visée à l'article 16, l'instance de recours est également le juge judiciaire lorsque l'autorité adjudicatrice est une autorité visée à l'article 14, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat et qu'une indemnité réparatrice telle que visée à l'article 11*bis* de ces mêmes lois coordonnées n'a pas été demandée. »;

3° à l'alinéa 2, devenu l'alinéa 3, le chiffre “16”, est abrogé.

Art. 34. A l'article 27 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots “ou à 2.5 % de la valeur de la concession attribuée, hors taxe sur la valeur ajoutée”;

2° à l'alinéa 2, les mots “le pourcentage précité peut être majoré” sont remplacés par les mots “les pourcentages précités peuvent être majorés”.

Art. 35. Dans l'intitulé du chapitre 2 du Titre II de la même loi, les mots “et concessions” sont insérés après le mot “marchés”.

Art. 36. A l'article 28 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots “par le Roi” sont supprimés;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Le présent chapitre s'applique également aux concessions dont la valeur n'atteint pas le montant fixé pour la publicité européenne et relevant de la loi relative aux concessions.”.

Art. 37. L'article 29 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

“Art. 29. § 1^{er}. Pour les marchés dont la dépense à approuver hors taxe sur la valeur ajoutée dépasse 85.000 euros dans les secteurs classiques, et 170.000 euros dans les secteurs spéciaux, seuls les articles 4, 5, 7, 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 9, 9/1 et 10 s'appliquent.

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Het in artikel 14 bedoelde verhaal tot vernietiging wordt ingesteld binnen een termijn van zestig dagen, onverminderd artikel 9/1, § 2, tweede lid. »;

3° in paragraaf 3 wordt het woord “ingesteld” vervangen door het woord “ingediend”;

4° de paragrafen 4 en 5 worden vervangen als volgt :

« § 4. Onverminderd de bepalingen die van toepassing zijn op de schadevergoeding tot herstel bedoeld in artikel 11*bis* van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, worden het verhaal tot schadevergoeding en de vordering tot forfaitaire schadevergoeding, bedoeld in artikel 16, ingesteld binnen een termijn van vijf jaar.

§ 5. Het in artikel 17 bedoelde verhaal tot onverbindendverklaring wordt ingesteld binnen een termijn van dertig dagen die ingaat de dag waarop de aanbestedende instantie, hetzij :

1° de aankondiging van gegunde opdracht of concessie heeft bekendgemaakt overeenkomstig de daartoe vastgestelde bepalingen, wanneer de aanbestedende instantie beslist heeft deze opdracht of concessie te plaatsen zonder voorafgaande bekendmaking van een aankondiging van opdracht of van concessie in het *Publicatieblad van de Europese Unie* en het *Bulletin der Aanbestedingen* en de aankondiging van gegunde opdracht of concessie de rechtvaardiging van deze beslissing bevat, of

2° de betrokken kandidaten en inschrijvers ervan in kennis heeft gesteld dat de opdracht of de concessie werd gesloten en hen tegelijk de gemotiveerde beslissing heeft meegedeeld die op hen betrekking heeft.

De verhaaltermijn bedraagt zes maanden vanaf de dag waarop de opdracht of de concessie werd gesloten, wanneer de aanbestedende instantie de bepalingen van het eerste lid niet naleeft.”;

5° in paragraaf 6 worden de woorden “De in artikel 22 bedoelde vordering” vervangen door de woorden “Het in artikel 22 bedoelde verhaal”.

Art. 33. In artikel 24 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “14 en 15” vervangen door de woorden “14, 15 en 16”;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« Voor de verhaalprocedure bedoeld in artikel 16 is de verhaalinstantie ook de gewone rechter wanneer de aanbestedende instantie een overheid is als bedoeld in artikel 14, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en geen schadevergoeding tot herstel als bedoeld in artikel 11*bis* van dezelfde gecoördineerde wetten werd gevorderd. »;

3° in het tweede lid, dat het derde lid geworden is, wordt het cijfer “16”, opgeheven.

Art. 34. In artikel 27 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “of 2.5 % van de waarde van de gegunde concessie zonder belasting over de toegevoegde waarde”;

2° in het tweede lid worden de woorden “het voornoemde percentage kan bij een” vervangen door de woorden “de voormelde percentages kunnen bij”.

Art. 35. In het opschrift van hoofdstuk 2 van Titel II van dezelfde wet worden de woorden “en concessies” ingevoegd na het woord “opdrachten”.

Art. 36. In artikel 28 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “door de Koning” geschrapt;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Dit hoofdstuk is ook van toepassing op de concessies waarvan de waarde het vastgestelde bedrag voor de Europese bekendmaking niet bereikt en die onder de wet betreffende de concessies ressorteren. ».

Art. 37. Artikel 29 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 29. § 1. Voor de opdrachten waarvan de goed te keuren uitgave zonder belasting over de toegevoegde waarde het bedrag van 85.000 euro overschrijdt voor de klassieke sectoren, en 170.000 euro voor de speciale sectoren, zijn alleen de artikelen 4, 5, 7, 8, § 1, eerste lid, 9, 9/1 en 10 van toepassing.

Pour les marchés visés à l'alinéa 1^{er} portant sur des services sociaux ou d'autres services spécifiques tels que visés à l'annexe III de la loi relative aux marchés publics, l'article 4, alinéa 1^{er}, 1^o à 3^o, n'est toutefois pas applicable.

Pour les marchés visés à l'alinéa 1^{er} passés dans les secteurs classiques dont la dépense à approuver hors taxe sur la valeur ajoutée est inférieure aux montants visés à l'article 41, § 1^{er}, de la loi relative aux marchés publics dans les secteurs classiques, l'autorité adjudicatrice est tenue d'établir une décision motivée en cas de recours à la procédure négociée directe avec publication préalable. Cette décision comporte les motifs de droit ou de fait justifiant ou permettant le recours à cette procédure.

§ 2. Le Roi peut adapter les montants visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, aux montants des seuils correspondants pour le recours à la procédure négociée sans publication préalable ou à la procédure négociée sans mise en concurrence préalable.

Art. 38. L'article 29/1 de la même loi, inséré par la loi du 4 décembre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 29/1. § 1^{er}. Pour les marchés dont la dépense à approuver hors taxe sur la valeur ajoutée ne dépasse pas les seuils applicables visés à l'article 29 § 1^{er}, alinéa 1^{er}, l'autorité adjudicatrice rédige une décision motivée dans les cas suivants :

1^o lorsqu'elle décide de la sélection des candidats quand la procédure comprend une première phase impliquant l'introduction de demandes de participation;

2^o lorsqu'elle attribue un marché, quelle que soit la procédure;

3^o lorsqu'elle renonce à la passation du marché et, le cas échéant, décide de lancer une nouvelle procédure de passation.

Par ailleurs, l'autorité adjudicatrice communique à :

1^o tout candidat non sélectionné sa non-sélection, lorsque la procédure d'attribution comprend une première phase impliquant l'introduction de demandes de participation et ce dès qu'elle a pris la décision motivée de sélection;

2^o tout candidat ou soumissionnaire non sélectionné sa non-sélection, à tout soumissionnaire dont l'offre a été rejetée ou n'a pas été choisie, du rejet de son offre ou du fait qu'elle n'a pas été choisie, et au soumissionnaire retenu, la décision relative à son choix et ce dès qu'elle a pris la décision d'attribution.

Dans un délai de trente jours à compter de la date d'envoi des informations visées à l'alinéa 2, le candidat ou soumissionnaire concerné peut demander par écrit à l'autorité adjudicatrice de lui communiquer les informations complémentaires suivantes :

1^o tout candidat ou soumissionnaire non sélectionné : les motifs de sa non-sélection, extraits de la décision motivée;

2^o tout soumissionnaire dont l'offre a été rejetée : les motifs du rejet, extraits de la décision motivée;

3^o tout soumissionnaire dont l'offre n'a pas été retenue et l'adjudicataire : la décision motivée.

L'autorité adjudicatrice communique ces informations complémentaires dans un délai de quinze jours à compter de la date de réception de la demande.

L'autorité adjudicatrice peut cependant utiliser les modalités de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et joindre à l'information, selon le cas, les motifs indiqués à l'alinéa 3. La décision motivée est jointe à l'information lorsque l'autorité adjudicatrice rend applicable l'article 11, alinéa 1^{er}, conformément à l'article 30, § 1^{er}, alinéa 2.

§ 2. Pour les marchés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, l'autorité adjudicatrice, dès qu'elle a pris la décision de renoncer à la passation du marché et, le cas échéant, de lancer une nouvelle procédure de passation, la communique à chaque candidat ou soumissionnaire concerné.

Dans un délai de trente jours à compter de la date d'envoi de ces informations, le candidat ou soumissionnaire concerné peut demander par écrit à l'autorité adjudicatrice de lui communiquer la décision motivée.

L'autorité adjudicatrice communique la décision motivée dans un délai de quinze jours à compter de la date de réception de la demande.

Voor de opdrachten bedoeld in het eerste lid die betrekking hebben op sociale of andere specifieke diensten als bedoeld in bijlage III van de wet inzake overheidsopdrachten, is artikel 4, eerste lid, 1^o tot 3^o, evenwel niet van toepassing.

Voor de in het eerste lid bedoelde opdrachten die geplaatst worden in de klassieke sectoren en waarvan de goed te keuren uitgave zonder belasting over de toegevoegde waarde lager is dan de bedragen bedoeld in artikel 41, § 1, van de wet inzake overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, is de aanbestedende instantie verplicht een gemotiveerde beslissing op te stellen in geval van gebruik van de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking. Deze beslissing bevat de juridische en feitelijke motieven die het gebruik van deze procedure rechtvaardigen of mogelijk maken.

§ 2. De Koning kan de bedragen bedoeld in § 1, eerste lid, aanpassen aan de overeenstemmende drempelwaarden voor het gebruik van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking of van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande oproep tot mededinging. ».

Art. 38. Artikel 29/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 4 december 2013, wordt vervangen als volgt :

« Art. 29/1. § 1. Voor de opdrachten waarvan de goed te keuren uitgave zonder belasting over de toegevoegde waarde de in artikel 29 § 1, eerste lid, bedoelde toepasselijke drempelbedragen niet overschrijdt, stelt de aanbestedende instantie een gemotiveerde beslissing op in onderstaande gevallen :

1^o wanneer ze beslist over de selectie van de kandidaten ingeval de procedure een eerste fase met de indiening van aanvragen tot deelneming omvat;

2^o wanneer ze de opdracht gunt, ongeacht de procedure;

3^o wanneer ze afziet van het plaatsen van de opdracht en eventueel beslist een nieuwe plaatsingsprocedure uit te schrijven.

Bovendien deelt de aanbestedende instantie het volgende mee :

1^o wanneer de gunningsprocedure een eerste fase met de indiening van aanvragen tot deelneming omvat en onmiddellijk na het nemen van de gemotiveerde selectiebeslissing, aan elke niet-geselecteerde kandidaat dat hij niet is geselecteerd;

2^o onmiddellijk na het nemen van de gunningsbeslissing, aan elke niet-geselecteerde kandidaat of inschrijver dat hij niet is geselecteerd, aan elke inschrijver met een geweerde of niet-gekozen offerte dat zijn offerte is geweerd of niet is gekozen en aan de gekozen inschrijver dat hij is gekozen.

Binnen een termijn van dertig dagen vanaf de datum van verzending van de in het tweede lid bedoelde informatie kan de betrokken kandidaat of inschrijver schriftelijk verzoeken om hem volgende aanvullende informatie mee te delen :

1^o elke niet-geselecteerde kandidaat of inschrijver : de motieven voor zijn niet-selectie, in de vorm van een uittreksel van de gemotiveerde beslissing;

2^o elke inschrijver van wie de offerte geweerd is : de motieven voor de wering, onder de vorm van een uittreksel van de gemotiveerde beslissing;

3^o elke inschrijver van wie de offerte niet is gekozen en de opdrachtnemer : de gemotiveerde beslissing.

De aanbestedende instantie deelt deze aanvullende informatie mee binnen een termijn van vijftien dagen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek daartoe.

De aanbestedende instantie kan evenwel gebruik maken van de mogelijkheden waarin artikel 8, § 1, eerste lid, voorziet en, naargelang het geval, de in het derde lid vermelde motieven bij de informatie voegen. De gemotiveerde beslissing wordt bij de informatie gevoegd wanneer de aanbestedende instantie artikel 11, eerste lid, toepasselijk maakt, overeenkomstig artikel 30, § 1, tweede lid.

§ 2. Voor de in § 1, eerste lid, bedoelde opdrachten, deelt de aanbestedende instantie, onmiddellijk na het nemen van de beslissing om af te zien van het plaatsen van de opdracht en, in voorkomend geval, een nieuwe plaatsingsprocedure uit te schrijven, deze beslissing mee aan elke betrokken kandidaat of inschrijver.

Binnen een termijn van dertig dagen vanaf de datum van verzending van deze informatie kan de betrokken kandidaat of inschrijver schriftelijk verzoeken om hem de gemotiveerde beslissing mee te delen.

De aanbestedende instantie deelt de gemotiveerde beslissing mee binnen een termijn van vijftien dagen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek daartoe.

§ 3. Lorsque l'autorité adjudicatrice, pour les marchés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, décide de la qualification ou du retrait de la qualification dans le cadre d'un système de qualification, elle rédige une décision motivée. Dès qu'elle a pris cette décision, l'autorité adjudicatrice communique à chaque candidat concerné cette qualification ou ce retrait.

Dans un délai de trente jours à compter de la date d'envoi de ces informations, le candidat concerné peut demander par écrit à l'autorité adjudicatrice de lui communiquer les motifs de cette décision, extraits de la décision motivée.

L'autorité adjudicatrice communique l'extrait de la décision motivée dans un délai de quinze jours à compter de la date de réception de la demande.

§ 4. Lorsque l'autorité adjudicatrice, pour les marchés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, décide de recourir à un dialogue compétitif, elle rédige une décision motivée.

Par ailleurs, une décision motivée est rédigée, pour les marchés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, lorsque l'autorité adjudicatrice prend, dans le cadre du dialogue compétitif, une décision portant sur la ou les solutions susceptibles de répondre à ses besoins et à ses exigences. Dès qu'elle a pris cette décision, l'autorité adjudicatrice la communique à chaque participant concerné. Dans un délai de trente jours à compter de la date d'envoi de ces informations, le participant concerné peut demander par écrit à l'autorité adjudicatrice de lui communiquer la décision motivée. L'autorité adjudicatrice communique la décision motivée dans un délai de quinze jours à compter de la date de réception de la demande.

Lorsque l'autorité adjudicatrice décide, pour les marchés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, dans le cadre du dialogue compétitif, de déclarer le dialogue conclu, elle rédige également une décision motivée. Dès qu'elle a pris cette décision, l'autorité adjudicatrice la communique à chaque participant concerné. Selon les mêmes modalités que celles visées à l'alinéa précédent, le participant concerné peut ensuite demander par écrit à l'autorité adjudicatrice de lui communiquer la décision motivée.

§ 5. Lorsque l'autorité adjudicatrice décide, pour les marchés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, dans le cadre du système d'acquisition dynamique, de ne pas admettre un participant, elle rédige une décision motivée. Dès qu'elle a pris cette décision, l'autorité adjudicatrice la communique à chaque participant concerné. Dans un délai de trente jours à compter de la date d'envoi de ces informations, le participant concerné peut demander par écrit à l'autorité adjudicatrice de lui communiquer les motifs de cette décision, extraits de la décision motivée.

L'autorité adjudicatrice communique l'extrait de la décision motivée dans un délai de quinze jours à compter de la date de réception de la demande.

§ 6. L'autorité adjudicatrice effectue les communications des décisions et des motivations visées aux §§ 1^{er} à 5, par télécopieur, par courrier électronique ou par les plateformes électroniques visées à l'article 14, § 7, de la loi relative aux marchés publics et, le même jour, par envoi recommandé.

Les communications visées aux §§ 1^{er} à 5 indiquent l'existence des voies de recours, leurs délais et les instances compétentes à tout le moins par une référence explicite aux articles 14, 15, 23 et 24.

A défaut de ces mentions, le délai d'introduction du recours en annulation visé à l'article 23, § 2, prend cours quatre mois après la communication de la motivation.

§ 7. Les §§ 1^{er} à 6 ne s'appliquent pas aux marchés de faible montant visés aux articles 92 et 162 de la loi relative aux marchés publics.

§ 8. L'article 4, alinéa 3, et l'article 10 s'appliquent aux marchés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Art. 39. Dans la même loi, il est inséré un article 29/2 rédigé comme suit :

« Art. 29/2. Pour les concessions visées par le présent chapitre, seuls les articles 4/1, 5/1, 7, 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 9, 9/1 et 10 s'appliquent. ».

Art. 40. L'article 30 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 30. § 1^{er}. L'article 11 est applicable aux marchés de travaux soumis à la publicité obligatoire au niveau belge dont le montant de l'offre à approuver hors taxe sur la valeur ajoutée excède la moitié du montant fixé pour la publicité européenne ainsi qu'aux concessions de travaux dont la valeur estimée excède la moitié du montant fixé pour la publicité européenne.

§ 3. Wanneer de aanbestedende instantie, voor de in § 1, eerste lid, bedoelde opdrachten, beslist over de kwalificatie of de intrekking van de kwalificatie in het kader van een kwalificatiesysteem, stelt ze een gemotiveerde beslissing op. Onmiddellijk na het nemen van deze beslissing deelt de aanbestedende instantie deze kwalificatie of intrekking mee aan elke betrokken kandidaat.

Binnen een termijn van dertig dagen vanaf de datum van verzending van deze informatie kan de betrokken kandidaat schriftelijk verzoeken om hem de motieven van deze beslissing mee te delen, onder de vorm van een uittreksel van de gemotiveerde beslissing.

De aanbestedende instantie deelt het uittreksel van de gemotiveerde beslissing mee binnen een termijn van vijftien dagen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek daartoe.

§ 4. Wanneer de aanbestedende instantie, voor de in § 1, eerste lid, bedoelde opdrachten, beslist gebruik te maken van de concurrentiegerichte dialoog, stelt ze een gemotiveerde beslissing op.

Bovendien wordt een gemotiveerde beslissing opgesteld, voor de in § 1, eerste lid, bedoelde opdrachten, wanneer de aanbestedende instantie beslist, in het kader van de concurrentiegerichte dialoog, over de oplossing of de oplossingen die aan haar behoeften en eisen kan of kunnen voldoen. Onmiddellijk na het nemen van deze beslissing deelt de aanbestedende instantie ze mee aan elke betrokken deelnemer. Binnen een termijn van dertig dagen vanaf de datum van verzending van deze informatie kan de betrokken deelnemer schriftelijk verzoeken om hem de gemotiveerde beslissing mee te delen. De aanbestedende instantie deelt de gemotiveerde beslissing mee binnen een termijn van vijftien dagen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek daartoe.

Wanneer de aanbestedende instantie beslist, voor de in § 1, eerste lid, bedoelde opdrachten, in het kader van de concurrentiegerichte dialoog, de dialoog gesloten te verklaren, stelt ze ook hiervan een gemotiveerde beslissing op. Onmiddellijk na het nemen van deze beslissing deelt de aanbestedende instantie ze mee aan elke betrokken deelnemer. Onder dezelfde modaliteiten als in vorig lid vermeld, kan de betrokken deelnemer vervolgens schriftelijk verzoeken om hem de gemotiveerde beslissing mee te delen.

§ 5. Wanneer de aanbestedende instantie, voor de in § 1, eerste lid, bedoelde opdrachten, in het kader van een dynamisch aankoopstelsel, beslist een deelnemer niet toe te laten, stelt ze een gemotiveerde beslissing op. Onmiddellijk na het nemen van deze beslissing deelt de aanbestedende instantie ze mee aan elke betrokken deelnemer. Binnen een termijn van dertig dagen vanaf de datum van verzending van deze informatie kan de betrokken deelnemer de aanbestedende instantie schriftelijk verzoeken hem de motieven van deze beslissing mee te delen, in de vorm van een uittreksel van de gemotiveerde beslissing.

De aanbestedende instantie bezorgt het uittreksel van de gemotiveerde beslissing binnen een termijn van vijftien dagen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek daartoe.

§ 6. De aanbestedende instantie doet de in de §§ 1 tot 5 bedoelde mededelingen van de betrokken beslissingen en motiveringen per fax, per e-mail of via de elektronische platformen bedoeld in artikel 14, § 7, van de wet inzake overheidsopdrachten en, dezelfde dag, per aangetekende zending.

De in de §§ 1 tot 5 bedoelde mededelingen bevatten de rechtsmiddelen, de termijnen ervan en de bevoegde instanties en dit minstens via een uitdrukkelijke verwijzing naar de artikelen 14, 15, 23 en 24.

Indien deze gegevens ontbreken, neemt de in artikel 23, § 2, bedoelde termijn voor het instellen van het verhaal tot vernietiging een aanvang vier maanden nadat de motivering is meegedeeld.

§ 7. De §§ 1 tot 6 zijn niet toepasselijk op de opdrachten van beperkte waarde als bedoeld in de artikelen 92 en 162 van de wet inzake overheidsopdrachten.

§ 8. Artikel 4, derde lid, en artikel 10 zijn toepasselijk op de opdrachten bedoeld in § 1, eerste lid.

Art. 39. In dezelfde wet wordt een artikel 29/2 ingevoegd, luidende :

« Art. 29/2. Voor de in dit hoofdstuk bedoelde concessies zijn enkel de artikelen 4/1, 5/1, 7, 8, § 1, eerste lid, 9, 9/1 en 10 van toepassing. ».

Art. 40. Artikel 30 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 30. § 1. Artikel 11 is toepasselijk op de opdrachten voor werken die verplicht onderworpen zijn aan de Belgische bekendmaking en waarvan het bedrag van de goed te keuren offerte zonder belasting over de toegevoegde waarde meer dan de helft bedraagt van het vastgestelde bedrag voor de Europese bekendmaking, alsook op de concessies voor werken waarvan de geraamde waarde meer dan de helft bedraagt van het vastgestelde bedrag voor de Europese bekendmaking.

L'autorité adjudicatrice peut rendre l'article 11, alinéa 1^{er}, applicable aux marchés et concessions visés au présent chapitre et qui ne sont pas visés à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Une fois conclu, le marché ou la concession ne peut être suspendu ou déclaré dépourvu d'effets par l'instance de recours, quelle qu'elle soit. ».

Art. 41. A l'article 31 de la même loi, les mots "et concessions" sont insérés entre le mot "marchés" et le mot "visés".

Art. 42. A l'article 32 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "§ 1^{er}," sont insérés entre le chiffre "30," et les mots "alinéa 1^{er},";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Dans ce cas, les mots "au niveau européen" et "Journal officiel de l'Union européenne", mentionnés dans ces dispositions, sont remplacés par les mots "au niveau belge" et "Bulletin des Adjudications". »;

3° à l'alinéa 3, les mots " § 1^{er}," sont insérés entre le chiffre "30," et les mots "alinéa 2".

Art. 43. A l'article 33 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "et concessions" sont à chaque fois insérés après le mot "marchés";

2° les mots " § 1^{er}," sont insérés entre le chiffre "30," et les mots "alinéa 1^{er}".

Art. 44. A l'article 34, § 1^{er}, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "ou d'une concession" sont insérés entre les mots "la conclusion d'un marché" et les mots "elle considère";

2° les mots "ou de concessions" sont insérés entre les mots "en matière de marchés publics" et les mots "a été commise".

Art. 45. Dans l'intitulé du Titre III de la même loi, dans le texte néerlandais, le mot "ressorterende" est remplacé par le mot "ressortierend".

Art. 46. A l'article 35 de la même loi, modifié par la loi du 4 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 2, les mots "et les marchés exclus sur la base des intérêts essentiels de sécurité" sont insérés entre les mots "Union européenne" et les mots ", seuls les articles".

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Lorsque l'estimation initiale du marché ou de la concession est inférieure au montant fixé pour la publicité européenne, mais que le montant hors taxe sur la valeur ajoutée de l'offre à approuver est supérieur de plus de 20 % à ce montant fixé, le présent chapitre est applicable, à l'exception de l'article 36, alinéa 1^{er}, 1° à 5°, alinéas 2 et 3, et de l'article 39, et étant entendu que l'application du chapitre 2 précède celle du présent chapitre. Le présent alinéa ne s'applique pas dans le cas prévu par l'article 44, 1°. ».

Art. 47. A l'article 37, 1°, de la même loi, les mots "la date de la décision" sont insérés entre les mots "autorité adjudicatrice" et le mot "objet".

Art. 48. L'article 39, § 2, alinéa 2, de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Préalablement au retrait de la qualification d'un entrepreneur, d'un fournisseur ou d'un prestataire de services, l'autorité adjudicatrice communique à celui-ci cette intention et les raisons la justifiant au moins quinze jours avant la date prévue pour mettre fin à la qualification, ainsi que de la possibilité de faire part de ses observations dans ce même délai. ».

Art. 49. A l'article 40 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais, à l'exception de la première phrase du § 1^{er}, le mot "kennisgeving" est à chaque fois remplacé par le mot "mededeling";

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, dans le texte néerlandais, les mots "doet de aanbestedende instantie kennisgeving van" sont remplacés par les mots "deelt de aanbestedende instantie het volgende mee";

3° le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, est abrogé;

De aanbestedende instantie kan artikel 11, eerste lid, toepasselijk maken op de opdrachten en op de concessies bedoeld in dit hoofdstuk die niet zijn onderworpen aan het eerste lid.

§ 2. Zodra de opdracht of de concessie is gesloten, kan deze niet meer geschorst of onverbindend worden verklaard door de verhaalinstantie, welke die ook zij. ».

Art. 41. In artikel 31 van dezelfde wet worden de woorden "en concessies" ingevoegd tussen het woord "opdrachten" en het woord "onderworpen".

Art. 42. In artikel 32 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden " § 1," ingevoegd tussen het cijfer "30," en de woorden "eerste lid";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« In dat geval worden de in die bepalingen vermelde woorden "op Europees niveau" en "Publicatieblad van de Europese Unie" respectievelijk vervangen door de woorden "op Belgisch niveau" en "Bulletin der Aanbestedingen". »;

3° in het derde lid worden de woorden " § 1," ingevoegd tussen het cijfer "30," en de woorden "tweede lid".

Art. 43. In artikel 33 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "en op de concessies" worden telkens ingevoegd na de woorden "op de opdrachten";

2° de woorden " § 1," worden ingevoegd tussen het cijfer "30," en de woorden "eerste lid".

Art. 44. In artikel 34, § 1, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "of van de concessie" worden ingevoegd tussen de woorden "de sluiting van de opdracht" en de woorden "van oordeel";

2° de woorden "of concessies" worden ingevoegd tussen de woorden "inzake overheidsopdrachten" en de woorden "is begaan".

Art. 45. In het opschrift van Titel III van dezelfde wet, wordt het woord "ressorterende" vervangen door het woord "ressortierend".

Art. 46. In artikel 35 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden "en de op grond van essentiële veiligheidsbelangen uitgesloten opdrachten" ingevoegd tussen het woord "defensieopdrachten" en de woorden "zijn evenwel".

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Als de oorspronkelijke raming van de opdracht of van de concessie lager is dan het vastgestelde bedrag voor de Europese bekendmaking, maar het goed te keuren offertebedrag zonder belasting over de toegevoegde waarde meer dan 20 % hoger is dan dat vastgestelde bedrag, is dit hoofdstuk van toepassing, met uitzondering van artikel 36, eerste lid, 1° tot 5°, tweede en derde lid, en artikel 39, en met dien verstande dat aan die toepassing de toepassing voorafgaat van hoofdstuk 2. Dit lid is niet van toepassing in het geval bepaald bij artikel 44, 1°. ».

Art. 47. In artikel 37, 1°, van dezelfde wet worden de woorden "de datum van de beslissing" ingevoegd tussen de woorden "aanbestedende instantie" en de woorden "het ontwerp".

Art. 48. Artikel 39, § 2, tweede lid, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Voorafgaand aan de intrekking van de kwalificatie van een aannemer, leverancier of dienstverlener deelt de aanbestedende instantie hem, ten minste vijftien dagen vóór de datum bepaald voor de intrekking van de kwalificatie, haar voornemen en de redenen mee die deze intrekking rechtvaardigen, alsook de mogelijkheid om zijn opmerkingen te formuleren binnen dezelfde termijn. ».

Art. 49. In artikel 40 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° met uitzondering van de eerste zin van § 1, wordt het woord "kennisgeving" telkens vervangen door het woord "mededeling";

2° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "doet de aanbestedende instantie kennisgeving van" vervangen door de woorden "deelt de aanbestedende instantie het volgende mee";

3° paragraaf 1, derde lid, wordt opgeheven;

4° au paragraphe 2, dans le texte néerlandais, le mot "ingesteld" est à chaque fois remplacé par le mot "ingediend".

Art. 50. Dans la même loi, il est inséré un article 41/1, rédigé comme suit :

« Art. 41/1. § 1^{er}. L'autorité adjudicatrice effectue immédiatement les communications visées aux articles 39, 40 et 41, par télécopieur, par courrier électronique ou par tout autre moyen électronique et, le même jour, par envoi recommandé.

§ 2. Les communications visées au paragraphe 1^{er} indique l'existence des voies de recours, leurs délais et les instances compétentes à tout le moins par une référence explicite aux articles 46, 47, 55 et 56.

A défaut de ces mentions, le délai d'introduction du recours en annulation visé à l'article 55, § 2, prend cours quatre mois après la communication de la décision motivée. ».

Art. 51. A l'article 43 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« La conclusion du marché qui suit la décision d'attribution ne peut en aucun cas avoir lieu avant l'expiration d'un délai de quinze jours à compter de la communication de la décision motivée aux candidats, participants et soumissionnaires concernés conformément à l'article 41/1. A défaut de simultanéité entre les envois, le délai prend cours, pour le candidat, participant ou le soumissionnaire concerné, à la date du dernier envoi. »;

2° à l'alinéa 3, dans le texte néerlandais, le mot "via" est inséré entre les mots "e-mail of" et les mots "een ander elektronisch middel".

Art. 52. A l'article 47 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "d'un risque de préjudice grave difficilement réparable" sont remplacés par les mots "de l'urgence";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Selon l'instance de recours compétente conformément à l'article 56, la demande de suspension et la demande de mesures provisoires sont introduites, devant le Conseil d'État, exclusivement selon la procédure d'extrême urgence et devant le juge judiciaire, exclusivement selon la procédure de référé. ».

Art. 53. L'article 48 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« L'indemnité réparatrice visée à l'article 11bis des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, constitue des dommages et intérêts au sens du présent article. ».

Art. 54. L'article 49, alinéa 1^{er}, 2°, b), de la même loi est, dans le texte néerlandais, remplacé par ce qui suit :

« b) deze schending gepaard gaat met een schending van het recht van de Europese Unie inzake overheidsopdrachten of van de wetgeving overheidsopdrachten, waardoor de kansen van een inschrijver om de opdracht te krijgen nadelig werden beïnvloed; ».

Art. 55. A l'article 50 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, 1°, les mots "Règlement d'exécution (UE) n° 842/2011 de la Commission du 19 août 2011 établissant les formulaires standard pour la publication d'avis dans le cadre de la passation de marchés publics et abrogeant le Règlement (CE) n° 1564/2005" sont remplacés par les mots "Règlement d'exécution (UE) n° 2015/1986 de la Commission du 11 novembre 2015 établissant les formulaires standard pour la publication d'avis dans le cadre de la passation de marchés publics et abrogeant le règlement d'exécution (UE) n° 842/2011";

2° à l'alinéa 1^{er}, 2°, les mots "du lendemain" sont abrogés;

3° à l'alinéa 6, les mots "Règlement d'exécution (UE) n° 842/2011" sont remplacés par les mots "Règlement d'exécution (UE) n° 2015/1986" et les mots "présente loi" sont remplacés par les mots "loi défense et sécurité".

Art. 56. A l'article 54 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 5, le chiffre "15" est remplacé par le chiffre "10";

2° au paragraphe 2, dans le texte néerlandais, le mot "stellen" est remplacé par le mot "dienen" et le mot "van" est inséré entre le mot "of" et les mots "de wetgeving".

4° in paragraaf 2 wordt het woord "ingesteld" telkens vervangen door het woord "ingediend".

Art. 50. In dezelfde wet wordt een artikel 41/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 41/1. § 1. De aanbestedende instantie doet onmiddellijk de in de artikelen 39, 40 en 41 bedoelde mededelingen per fax, per e-mail of via een ander elektronisch middel en, dezelfde dag, per aangetekende zending.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde mededelingen bevatten de rechtsmiddelen, de termijnen ervan en de bevoegde instanties en dit minstens via een uitdrukkelijke verwijzing naar de artikelen 46, 47, 55 en 56.

Indien deze gegevens ontbreken, neemt de in artikel 55, § 2, bedoelde termijn voor het instellen van het verhaal tot vernietiging, een aanvang vier maanden nadat de gemotiveerde beslissing is meegedeeld. ».

Art. 51. In artikel 43 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« De sluiting van de opdracht die volgt op de gunningsbeslissing mag in geen geval plaatsvinden vóór het verstrijken van een termijn van vijftien dagen die ingaat vanaf de mededeling van de gemotiveerde beslissing aan de betrokken kandidaten, deelnemers en inschrijvers overeenkomstig artikel 41/1. Indien de verzendingen niet tegelijk plaatsvinden, begint de termijn voor de betrokken kandidaat, deelnemer of inschrijver te lopen vanaf de dag van de laatste verzending. »;

2° in het derde lid wordt het woord "via" ingevoegd tussen de woorden "e-mail of" en de woorden "een ander elektronisch middel".

Art. 52. In artikel 47 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "een moeilijk te herstellen ernstig nadeel" vervangen door het woord "spoedeisendheid";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Naargelang de bevoegde verhaalinstantie overeenkomstig artikel 56, worden de vordering tot schorsing en de vordering tot voorlopige maatregelen ingediend uitsluitend volgens een procedure bij uiterst dringende noodzakelijkheid voor de Raad van State, dan wel uitsluitend in kort geding voor de gewone rechter. ».

Art. 53. Artikel 48 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De schadevergoeding tot herstel bedoeld in artikel 11bis van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vormt een schadevergoeding in de zin van dit artikel. ».

Art. 54. Artikel 49, eerste lid, 2°, b), van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt :

« b) deze schending gepaard gaat met een schending van het recht van de Europese Unie inzake overheidsopdrachten of van de wetgeving overheidsopdrachten, waardoor de kansen van een inschrijver om de opdracht te krijgen nadelig werden beïnvloed; ».

Art. 55. In artikel 50 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, worden de woorden "Uitvoeringsverordening (EU) nr. 842/2011 van de Commissie van 19 augustus 2011 tot vaststelling van standaardformulieren voor de bekendmaking van aankondigingen op het gebied van overheidsopdrachten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1564/2005" vervangen door de woorden "Uitvoeringsverordening (EU) nr. 2015/1986 van de Commissie van 11 november 2015 tot vaststelling van standaardformulieren voor de bekendmaking van aankondigingen op het gebied van overheidsopdrachten en tot intrekking van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 842/2011";

2° in het eerste lid, 2°, wordt het woord "na" vervangen door het woord "van".

3° in het zesde lid worden de woorden "Uitvoeringsverordening (EU) nr. 842/2011" vervangen door de woorden "Uitvoeringsverordening (EU) nr. 2015/1986" en worden de woorden "deze wet" vervangen door de woorden "de wet defensie en veiligheid".

Art. 56. In artikel 54 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, vijfde lid, wordt het cijfer "15" vervangen door het cijfer "10";

2° in paragraaf 2 wordt het woord "stellen" vervangen door het woord "dienen" en wordt het woord "van" ingevoegd tussen het woord "of" en de woorden "de wetgeving".

Art. 57. A l'article 55 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa 2 rédigé comme suit :

« Lorsque la présente loi prévoit une obligation de communication, à défaut de simultanéité entre les envois, les délais commencent à courir à la date du dernier envoi. En tout état de cause, les délais ne commencent à courir que si la motivation a été communiquée. »;

2° le paragraphe 2 est complété par les mots : ", sans préjudice de l'article 41/1, § 2, alinéa 2.";

3° au paragraphe 3, dans le texte néerlandais, le mot "ingesteld" est remplacé par le mot "ingediend";

4° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Sans préjudice des dispositions applicables à l'indemnité réparatrice visée à l'article 11bis des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, le recours en dommages et intérêts visé à l'article 48 est introduit dans un délai de cinq ans. »;

5° au paragraphe 5, dans le texte néerlandais, les mots "De in artikel 49 bedoelde vordering" sont remplacés par les mots "Het in artikel 49 bedoelde verhaal";

6° au paragraphe 6, dans le texte néerlandais, les mots "De in artikel 54 bedoelde vordering" sont remplacés par les mots "Het in artikel 54 bedoelde verhaal".

Art. 58. A l'article 56 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "46 et 47" sont remplacés par les mots "46, 47 et 48";

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Pour la procédure de recours visée à l'article 48, l'instance de recours est également le juge judiciaire lorsque l'autorité adjudicatrice est une autorité visée à l'article 14, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat et qu'une indemnité réparatrice telle que visée à l'article 11bis de ces mêmes lois coordonnées n'a pas été demandée. »;

3° à l'alinéa 2, devenu alinéa 3, le chiffre "48" est abrogé.

Art. 59. A l'article 61, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "41 et 42" sont remplacés par les mots "41, 41/1 et 42".

Art. 60. L'article 62 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 62. § 1^{er}. L'article 43 est applicable aux marchés de travaux soumis à la publicité obligatoire au niveau belge dont le montant de l'offre à approuver hors taxe sur la valeur ajoutée excède la moitié du montant fixé par le Roi pour la publicité européenne. Le présent alinéa ne s'applique cependant pas aux marchés de travaux en matière de défense visés à l'article 346, 1, b), du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

L'autorité adjudicatrice peut rendre l'article 43, alinéa 1^{er}, applicable aux marchés visés au présent chapitre et qui ne sont pas visés à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Une fois conclu, le marché ne peut être suspendu ou déclaré dépourvu d'effets par l'instance de recours, quelle qu'elle soit. ».

Art. 61. A l'article 64 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "§ 1^{er}," sont insérés entre le chiffre "62," et les mots "alinéa 1^{er}".

2° à l'alinéa 3, les mots "§ 1^{er}," sont insérés entre le chiffre "62," et les mots "alinéa 2".

Art. 57. In artikel 55 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« Wanneer deze wet een mededelingsplicht oplegt, in geval van niet-gelijktijdige zendingen, beginnen de termijnen te lopen vanaf de dag van de laatste verzending. In elk geval beginnen de termijnen maar te lopen voor zover de motivering is meegedeeld. »;

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Het in artikel 46 bedoelde verhaal tot vernietiging wordt ingesteld binnen een termijn van zestig dagen, onverminderd artikel 41/1, § 2, tweede lid. »;

3° in paragraaf 3 wordt het woord "ingesteld" vervangen door het woord "ingediend";

4° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. Onverminderd de bepalingen die van toepassing zijn op de schadevergoeding tot herstel bedoeld in artikel 11bis van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wordt het in artikel 48 bedoelde verhaal tot schadevergoeding ingesteld binnen een termijn van vijf jaar. »;

5° in paragraaf 5 worden de woorden "De in artikel 49 bedoelde vordering" vervangen door de woorden "Het in artikel 49 bedoelde verhaal";

6° in paragraaf 6 worden de woorden "De in artikel 54 bedoelde vordering" vervangen door de woorden "Het in artikel 54 bedoelde verhaal".

Art. 58. In artikel 56 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "46 en 47" vervangen door de woorden "46, 47 en 48";

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« Voor de verhaalprocedure bedoeld in artikel 48 is de verhaalinstantie ook de gewone rechter wanneer de aanbestedende instantie een overheid is als bedoeld in artikel 14, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en geen schadevergoeding tot herstel als bedoeld in artikel 11bis van dezelfde gecoördineerde wetten werd gevorderd. »;

3° in het tweede lid, dat het derde lid geworden is, wordt het cijfer "48" opgeheven.

Art. 59. In artikel 61, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden "41 en 42" vervangen door de woorden "41, 41/1 en 42".

Art. 60. Artikel 62 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 62. § 1. Artikel 43 is toepasselijk op de opdrachten voor werken die verplicht onderworpen zijn aan de Belgische bekendmaking en waarvan het bedrag van de goed te keuren offerte zonder belasting over de toegevoegde waarde meer dan de helft bedraagt van het door de Koning vastgestelde bedrag voor de Europese bekendmaking. Het onderhavige lid is evenwel niet toepasselijk op de opdrachten voor werken inzake defensie als bedoeld in artikel 346, 1, b), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

De aanbestedende instantie kan artikel 43, eerste lid, toepasselijk maken op de opdrachten bedoeld in dit hoofdstuk die niet zijn onderworpen aan het eerste lid.

§ 2. Zodra de opdracht is gesloten, kan deze niet meer geschorst of onverbindend worden verklaard door de verhaalinstantie, welke die ook zij. ».

Art. 61. In artikel 64 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "§ 1," ingevoegd tussen het cijfer "62," en de woorden "eerste lid".

2° in het derde lid worden de woorden "§ 1," ingevoegd tussen het cijfer "62," en de woorden "tweede lid".

Art. 62. A l'article 65 de la même loi, les mots "§ 1^{er}," sont insérés entre le chiffre "62," et les mots "alinéa 1^{er}".

Art. 63. Le Roi fixe la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 16 février 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre de la Justice
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—————
Note

(1) Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54-2168.

Compte rendu intégral : 26 janvier 2017.

Art. 62. In artikel 65 van dezelfde wet worden de woorden "§ 1," ingevoegd tussen het cijfer "62," en de woorden "eerste lid".

Art. 63. De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Gegeven te Brussel, 16 februari 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—————
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 54-2168.

Integraal verslag : 26 januari 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/11180]

1^{er} DECEMBRE 2016. — Loi portant des dispositions fiscales Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 1^{er} décembre 2016 portant des dispositions fiscales (*Moniteur belge* du 8 décembre 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/11180]

1 DECEMBER 2016. — Wet houdende fiscale bepalingen Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 1 december 2016 houdende fiscale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 8 december 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2017/11180]

1. DEZEMBER 2016 — Gesetz zur Festlegung steuerrechtlicher Bestimmungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 1. Dezember 2016 zur Festlegung steuerrechtlicher Bestimmungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

1. DEZEMBER 2016 — Gesetz zur Festlegung steuerrechtlicher Bestimmungen

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 - *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 - *Umsetzung der Richtlinien zur Abänderung der Mutter-Tochter-Richtlinie*

Art. 2 - Vorliegendes Kapitel dient der Umsetzung der Richtlinie 2014/86/EU des Rates vom 8. Juli 2014 zur Änderung der Richtlinie 2011/96/EU über das gemeinsame Steuersystem der Mutter- und Tochtergesellschaften verschiedener Mitgliedstaaten und der Richtlinie (EU) 2015/121 des Rates vom 27. Januar 2015 zur Änderung der Richtlinie 2011/96/EU über das gemeinsame Steuersystem der Mutter- und Tochtergesellschaften verschiedener Mitgliedstaaten.